

المقالة هنا نقلاً عن كتاب
« القفر على الأحوال » للكاتب كرمي عمار
وتمت ترجمته في مجلة الهلال على مدرسته

أبولو المعاطى أبو النخبا

شاعر الألفة والأمل (١)

أرجو ألا يدهش أحد من هذا الخط المتعمد بين القصيدة والشعر؛ فاشعر هو مصدر الفنون كلها، لا القصيدة القصيرة فقط (وهي الفن الذي استأثر بمعظم إنتاج أبي المعاطى أبي النخبا).
لولا هذه الجمرة في القلب، لا وجد نحت ولا تصوير ولا موسيقى ولا.. ولا.. وعندما تلمح وهج هذه الجمرة وتحس دفئها، لا يمكنك إلا أن تسمي ما تبصره أو تسمعه أو تقرؤه شعراً.

ولعل الكتاب الشبان أن يكونوا أكثر ترحيباً بعنوان كهذا، فقد أصبح الارتباط بين القصيدة القصيرة والشعر أشبه بقانون من قوانين الكتابة الجديدة التي يتحمسون لها، بل إن الفصل بينهما ليحمل في نظرهم من معاني الاستبداد والجمود ما كان يحمله سور برلين.. ولهذا يسمون ما يكتبونه «نصوصاً» يعنون أنها تشكيلات لغوية لا تخضع لمواصفات الشعر ولا لمواصفات القصيدة، وكأنهم يشترطون على القارئ قبل الولوج إليها أن يستدعي كل ما مر عليه سابقاً من نصوص مشابهة أو مخالفة، دون أن يطالب هذا النص الجديد بالترام «نمط» معين بين تلك النصوص السابقة.

على الشرف الشخصي يجعل اجتماعهم على أمر واحد حالة شاذة،
مر تجلّة، فلا تتحقق إلا حين يكون أوان الفعل المشر قد فات، دينهم لا
يخضعهم على قهر النفس، ولا يجرهم من متع الحياة، وذلك ببالغون
في الحاسبية على الأخطاء، إذ ليس ثمة حرمان ليجر الخطأ، وذلك
أيضاً هم ميالون إلى تيرئة أنفسهم واتهام الآخرين، ومن هنا يقل
التسامح بينهم، ويزداد الشقاق.
لا يقولون أنهم مذنبون إلا عندما تنزل بهم كارثة عظيمة،
فيقولون، عندئذ إنها عقاب من الله، ويبحثون في دينهم عن أسباب
لكون البشر جميعاً بكواء في ارتكاب الذنوب، وهم وحدهم الذين
يحاسنون عليها، ولا يبحثون عن الأسباب الحقيقية التي جعلتهم
يخسرون، وغيرهم يكسبون.

هذه معان تكشفها شيئاً فشيئاً، ونحن نترجم في حياة هذه
الأسرة بأجيالها الثلاثة، وإن كنا نطلمس الحقيقة - غالباً - من خلال
الجيل الأصغر، الذي يحمل - كما نجهل نحن الآن - ثقل تاريخ طويل،
ربما هجم على خواطرننا في يوم أو ساعة، كما عاشته هذه الأسرة
الأفلسية بخصلة أسابع.

تنسوا أن الشعر يحملنا على جناحه مهما دار الزمن بنا، وأنا بالشعر وبالشعر وحده، نرتفع فوق الزمن، نصبح سادته، نترك هذه الآلة الجهنمية تظن الفضلات وننشئ في كل عهد، بل في كل يوم، بل في كل لحظة، حياة جديدة.

عدو الشعر الأكبر ليس الزمن، بل هذه «الماهب الأدبية» المفتعلة التي تحاول أن تدجنه، أن تنتف ريشه ليظل لاصقا بالأرض، وتجمعه في حظائر لتأخذ بيضه وتبيعه في أسواق الفن الرخيص.

ولكن الشعر الحقيقي صقر يخترق أجواء الماهب والنظريات، ليبنى عشه في الأعلى، حيث يصعد من يريدون أن يستشرفوا حدود الأفق.

مسيرته مع القصة..

بلا ضجيج، لكن بطاقة عظيمة للحب، يمضي أبوالمعاطي أبوالنجا في مسيرته مع القصة القصيرة، التي استطاعت طوال تلك الحقبة، أن تتسيد على الأدب النثري في مصر، دافعة الرواية إلى الخلف، مزينة الفاتاة الفنية من الميدان كله تقريبا، ولكن كانت بجانبها حركة نقدية نشيطة، تتولاها بالتقديم أو التفسير أو التوجيه أو التقوم، حسب الأحوال. وكانت الحركة النقدية في الخمسينيات والستينيات تستنسى، بفكر نظري افتقدته القصة القصيرة المصرية

ولكن أبا المعاطي أبا النجا لا يزال يسمى «نصوصه» النثرية القصيرة قصصا قصيرة.. وقد جمع سبع مجموعات منها في مجلدين أصدرتهما هيئة الكتاب، ظهرت المجموعة الأولى سنة ١٩٦٠م والسابعة سنة ١٩٨٤م، وخلال هذه المساحة التي تفرش على أكثر من ربع قرن ظل وميض الشعر يتراءى في قصص أبي المعاطي أبي النجا، بصورة لا تخطئ فيها شخصيته شاعر الألفة والأمل. لقد أصبح من عادة النقاد في أيامنا هذه أن يرتبوا الكتاب أجيالا، والجيل عندهم يساوي عقدا واحدا من السنين، فهناك كتاب الستينيات وكتاب السبعينيات، الخ، والشعراء كذلك. وربما كان هذا الترتيب مناسبا لإيقاع الزمن الذي أصبحنا نعيش فيه، ولكن هذا تراه يناسب الشعر والأدب؟ لقد عرفنا أحمد رامى في صبانا بلقب «شاعر الشباب» ولم يزل شاعر الشباب إلى ان ترك هذه الدنيا. ولعله كان قد ناهز السبعين أو جاوزها حين نظم «انت الحب» ليلحنها عبدالوهاب وتفيها أم كلثوم فنجد وهج الشعر أو وهج الحب (هل ثمة فرق بينهما؟) في لوعة ابن العشرين.

دعونا من قصة الاجيال ولا تتشغلوا كثيرا بما جرى لنا خلال هذه الاربعين سنة، حقا ان الزمن دار بنا، لا دوران الرحي كما تخيل الشاعر القديم، بل دوران آلة جهنمية، تفرى اللحم والعظام، ولكن لا

فى وثبتها الاولى فى المشربنيات . كان هذا الفكر فى جانب منه - يركز على «فنية» القصة مستفيدا من الاهتمام الذى حظيت به الفنون الأدبية الحديثة داخل الجامعة والمعاهد الفنية بعد أن كانت مهتلة فى الأوساط الأكاديمية اهماً تماماً، ولكن الجانب الأكبر والأهم من الفكر النقدي كان مستمداً من الفلسفتين الماركسية والوجودية . كانت الأولى - على وجه الخصوص - فعالة فى اخراج القصة القصيرة من جو الغرف المظلمة التى صارت اليه حين انحصرت فى حدود البورجوازية المقلدة وضمومها الصغيرة ، ولكن انشغال الذات باكتشاف قدراتها الكامنة على التغيير فى عصر متسارع الايقاع مضطرب الاتجاهات كان يزعج بالبدعين - واعين أو غير واعين - نحو الفكر الوجودى . ويجبر النقاد على التخفيف من صرامة الواقعية الاشتراكية التقليدية . لم يكن أبوالعاطى أبو النجا يقدر على أن يبنى بنفسه عن هذه المؤثرات فإنها لم تكن - بدورها - ناشئة من فراغ، بل كانت جزءاً من واقع تاريخى - محلي وعالمي معقد ومتشابك ولكنه حين يسترجع تجربته الفنية يقرر :

«ان لكل كاتب قضاياها الاثيرة ، وان بوصلته الداخلية قد تنجذب بشدة أمام مشكلات معينها، نفسية أو روحية، فيصل عطاؤه فيها الى ذرى لا يصل الى مثلها فى غيرها، وأنه ليس من الحكمة أن نقترح

- ١٩٤ -

على كاتب موضوعه، كما أننا لا نقترح على كاتب أسلوبه وطريقته فى الكتابة».

فى حوار مع مجدى حسنين، أدب ونقد، أغسطس ١٩٩٤م ، تستشف من هذه الكلمات المهذبة نفمة الخلاف الأبدى بين المبدع ونقاده، حتى ولو كان الناقد متعاطفاً، حتى ولو كان منحاه فى النقد مقتصر على التفسير، دون التقدير أو الحكم . ألا تراه حين يفسر إنما يختار أشياء بعينها، يراها هى الأجر بالاهتمام ؟ ليس فى هذا الاختيار نوع من محاولة التأثير فى المبدع ؟ ولكننا لا نفتح الباب لهذه القضية الآن، حتى لا تدخل علينا دخول العاصفة، وبحسبنا أن نقول ان الناقد الوحيد الذى يصغى اليه المبدع (حين يفكر فى ابداعه هو ، وليس فى ابداع غيره) انما هو المبدع ذاته.

ولا تحسبن أن أبا المعاطى يقبول هذا الكلام فى أواسط التسعينيات ، لأن وراءه سبغ مجموعات قصصية وروايتين مهمتين ، تكفل له نوعاً من الاطمئنان ، وشعوراً بالثقة من قرائه، فيها هو ذا يذبل مجموعته الثانية «الابتسامة الغامضة» ١٩٦٣ م ، بصوار يجريه مع نفسه (الصديق الذى لا يرحم) . انه يضع أمامنا هذه المشكلة :

«لماذا قدر للفنان وحده أن يتخذ من مجتمعه هذا الموقف (اللاذنبالى) ؟. لو أن سائقى الترام أو بائعى اللبن أو حتى المدرسين

- ١٩٥ -

كفوا فجأة عن أداء أعمالهم ذات صباح لسبب ما؛ ألا تذهب الجماهير
لغفيرة إلى بيوتهم في مظاهرة تدعوهم إلى العودة إلى عملهم أو على
الأقل لتتبن حقيقة الأمر؛ لماذا قدر للفنان وحده أن يتخذ منه مجتمعه
هذا الموقف؟ ويجيبه «الصديق الذي لا يرحم»:
«إن سائق الترام وياض اللبن والمدرس وغيرهم يلجون للمجتمع
حاجات مسبقة؛ فأنت تنام في انتظار ياغ اللبن، وتقف على المحطة
في انتظار سائق الترام حتى يصل بك لوعودك المحدد مثل كل الأيام،
وأنف التلاميذ يتوجهون إلى المدارس لسماع لدروس أعدت من قبل،
وتكررت منذ سنين طويلة، أما الكاتب فمهمته أشق بكثير؛ إنه لا
يلبى حاجات قديمة بل إنه يستشير لدى قرائه حاجات جديدة،
وحواجز لم تخلق بعد. إنه يسبقهم دائماً لأنه يقف دائماً على حافة
المجهول في نفوسهم وفي حياتهم. إنه يستنقذهم دائماً من قيود
الحاجات القديمة... ويفتح عيونهم على رؤية جديدة لهذا العالم الذي
يبدو لأول وهلة أنه يكرر نفسه بطريقة قاتلة».

حافة المجهول

واضح أن موضوع الحوار هو الكتابة الفنية أو الإبداع عموماً،
فالكاتب المبدع الذي يقف بقرائه على حافة المجهول دائماً لا يلزمهم
بموقف أو فكرة، فكيف يقبل إلزاماً من غيره ولو كان أعظم النقاد أو

أعظم الفلاسفة؛ لدى الكاتب «بوصلته» كما عبر أبو المعاطى في حوارهِ
الأحد، بها وحدهما يهتدى، وإن كانت - حتى هذه - لا «تقرر» له شيئاً.
لقد «عايش» أبو المعاطى أبو النجا «الواقعية الجديدة» كما عايشها
الناقد أنور المداوى الذي كتب مقدمة مجموعته القصصية الأولى، وكلمة
«المعايشة»، هنا قريبة من معناها الأصلي، معناها الكائن، فكلاهما
يتحرك في «الأرض» التي فتحتها الواقعية الجديدة. أرض الواقع
الاجتماعي الذي يعيشه ملايين المصريين.
ولكن كلا منهما يتحرك بطريقته: فأما المداوى فكان قد صاغ
معاييره النقدية بعيداً عن أي تأثير مباشر للنظرية الماركسية، وكان
معياره الأول والأساسي هو ما سماه «الأداء النفسي»، وما نستطيع
نحن أن نسميه «الصدق النفسي» مقابلًا للصدق الواقعي والصدق
الفني اللذين تحدث عنهما العقاد. ولكنه حين تعامل مع قصص أبي
المعاطى الأولى ميز بين نوعين من الإبداع وإن كان كلاهما «صادقاً»،
وكلاهما يعتمد على التأثير غير المباشر في وعي القارئ كما هو
شأن «الأداء»، الجيد: نوع ينطلق من رؤية الكاتب للواقع الخارجي،
ونوع ينطلق من فكرة ذاتية للكاتب، يخلمها على الواقع. وإذا كان
المداوى في شغفه بالتقسيم قد أقام حداً فاصلاً بين النوعين،
فإنه في تفضيله للنوع الأول قد بدا متأثراً بالواقعية الجديدة، وأما

أبو المعاطى فكان لديه «بوصلته الداخلية» كما يسميها ، أو «أسطورية الشخصية» حسب الاصطلاح الذي حاول أن أعتقه مقبلاً العبارة من الشاعر الأيرلندي بيتس . وكلتا العبارتين (البوصلة والأسطورة) تشير إلى مبدأ ثابت وعميق فى نفس الكاتب ، إلا أن اصطلاح الأسطورة يمتاز بدلالاته على ماهية هذا المسمى ، وهى الاصل النفسى السابق، على العقل، والذي يتغذى بكل التجارب النفسية - عقلية أو غيرها - على مدى الحياة . أسطورة أبو المعاطى، كما حاول أن يشرحها فى حوار مع مجدى حسنين، مركزها الدين بمفهومه الصوفى (وحدة الوجود) ومن ثم فهى مرتبطة - على حد قوله - ببحثه عن معنى الفن والأدب وغاية العلم، وقبل ذلك كله - نقول نحن - بمعنى الحياة ومعنى الحب ومعنى الجماعة ومعنى الذات ، هذه هى أسطورة أبى المعاطى التى رافقته فى رحلته - كفنان - من أرض الواقعية الجديدة إلى أرض الحدائق ، ورحلته - كانسنان - من القرية إلى المدينة ، ومن القاهرة إلى الكويت .

امتزاج الأسطورة بالواقعية

فلنأخذ مثلاً واحداً لامتزاج هذه الأسطورة بالواقعية الجديدة - أو الواقعية الاشتراكية - من قصته «حارس المقبرة»، وهى إحدى قصص المجموعة الأولى . عبدالعال ينتمى إلى الطبقة الدنيا من أهل القرية؛ طبقة أجراء اليومية الذين لا يملكون شيئاً حتى ولا عملاً منتظماً ، وقد

واقته الفرصة ليقوم بعمل غريب نوعاً ما، ومخيف أيضاً إلى حد ما، ولكنه فهم أن أجره سيكون أكبر من المعتاد، وهو فى أشد الحاجة إلى المال لأن الشتاء قد حل ولا بد له من أن يدير كسوة العيال ، وهكذا تقر أن يبيت ثلاث ليالٍ أمام مقبرة أحد أعيان القرية عقب الدفنة ، فئمة أناس أشرار فى هذا الزمن الأغبر لا يتورعون عن سرقة أكفان الموتى حديثى الوفاة .

الظلام ، والبرد ، والمطر . والوصف المجسد الحى لبنتي عبدالعال وقد جاء تا اليه تحملان طعام العشاء ، وحنانه الضئيل وهو يضمهما إلى جواره لتتالا شيئاً من الدفء ، بينما تتحسس أصابعه مواضع الخروق فى ثوبيهما فى حركة جامدة . كل هذه الأوصاف الطبيعية ترسم صورة موضوعية محايدة لحياة الأجراء فى القرية، والشاعر التى تمتلك عبدالعال حقاً ليست الا ردود أفعال مباشرة حين يحس بلذغ البرد أو يسمع خشخشة الريح فى أشجار المقبرة.

ويدفعه شعوره بالبرد والخوف إلى المقارنة بين حالته وحالة ساكنى هذه القبور . إنه لم يعد يعرف مكان قبر أبيه لأنه لا يرتفع كثيراً عن الأرض، لأنه بالطبع لا يفكر أن يزوره كما يزور أهل الموتى موتاهم ولكنه يعرف أن كبراء البلد راقدون فى قبورهم منتثرون بكفانهم ولا يمكنهم أن يشعروا بالبرد . ويسمع صوتاً غريباً حتى إذا اقترب منه

فى أول الليل جلس عبدالعمال يفكر بأنه هو الآخر (أى مثل الشيخ عوض) سيفتقى ليلته ضيفا عند سكان مقابر القرية . عند أهل بلده الأصليين ، مع الناس الكبار أهل البلد الذين زرعوها فى حواريتها وشوارعها آلاف الأولاد وتكروهم يثبتون مثل الأرز... ومد عبدالعمال بصره ليشاهد على مقربة منه مقبرة الحاج أحمد ببنايتها العالية ويجوارها مقبرة الحاج علوان.. الناس الكبار يظنون كبارا فى معاتهم ولا يفوقهم الموت.. كان هو طفلا يوم أن كان هؤلاء الرجال لهم فى البلد شأن.. وراح عبد العمال يجهد فى تذكر المناسبات التى كان يرتفع فيها صوته فى القرية حين تحدث فى القرية مصيبة أو حادثة جاموسة تموت.. أو دار تحترق.. أو زراعة تهلك .

وكان الحاج عوض يطوف بالقرية وبصحبه الحاج علوان يدخلان البيت ويخرجان محملين بما يستطيع كل بيت أن يدفع ؛ وهكذا لم تكن المصائب فى تلك الأيام تستطيع أن تنفرد بواحد فى القرية .
والشيخ عوض «كان هو الآخر رجلا طيبا من ناس زمان».
أنظر كيف تمتد عروق الأسطورة حتى تصل إلى عهد بناء الأهرام .. كيف يمتزج الرمز بالواقع ؛ المقبرة الكبيرة ، منزل الرجل الكبير ، والرجل الكبير (كبير البلد) ، وبه تكون البلد كبيرة ، ويكون كل فرد فيها أمنا . والمقابر «دار ضيافة» بين الدنيا والآخرة..
وعبدالعمال ضيف فى هذه الدار .. ضيف على هؤلاء الضيوف .

تبين أنه ذنب يعالج ازاحة حجر القبرة التى كلف بحراستها ، فيقذفه ببعض الأحجار وهو قابع فى الظلام ، ويهرب الذئب ولكنه كان قد أصبح مثلا ورمزا .

لم تعد أصوات القبرة ولا صمتها يخيفان عبدالعمال ، لقد ملأت عقله فكرة الكفن الشاهى الذى لغت به جثة الشيخ عوض فوق الكفن الغالى.. هو وبناته أحوج الى هذا القماش... لم يعد خائفا الا من نفسه فقد كاد يصبح مثل هؤلاء الأشرار الذين يسرقون أكفان الموتى ، هو ابن الرجل الدرويش الطيب ولو أنه لا يعرف مكان قبره ، وأخيرا يجىء هذا الذئب ويقفل الحجر ، كأنما ليساعده .

أن يتحول انسان طيب تحت وطأة الفقر والحاجة الى سارق حقير، موضوع مناسب كل المناسبة لقصة قصيرة تسيير فى تيار الواقعية الجديدة ... والاسلوب الغنى بالتفاصيل الدقيقة يصور الموضوع تصويرا ناجحا ، ولكن ثمة خيط مشتق من «الأسطورة» يدخل فى هذا النسيج ويلتئم معه .

ان عبدالعمال، رغم وضعه الطبقي البائس ، ينتمي الى هذه القرية جسدا وتاريخا، ماضيا وحاضرا . وثمة أيضا ذلك الشعور المبهم الذى يحسه كل مصرى قروى ؛ أنه لا يوجد حد فاصل بين الحياة والموت ، ولا بين الموتى والأحياء . لعل هذا الشعور نفسه قبل أى شىء آخر، هو الذى أوحى إلى عبدالعمال بارتكاب جريته !

شاعر الألفه والأمل (٢)

كبار السن منا إذا رجعوا بذاكرتهم أربعين سنة إلى الوراء فقد تهلهم كثرة الصراخ الكبرى التي مرت على بلادنا: حركة الجيش ودوال الملكية وقيام الجمهوريّة - ثلاث حروب مع إسرائيل، صعود القومية العربيّة وانحدارها. الاشتراكية والانفتاح الذي أعقبها. اليقظة الإسلاميّة كما تسمى نفسها أو الردة السلفية كما يسميها خصوصها، افتقار مصر وارتفاع دول النفط - تغيرات هائلة حقاً، ولكنها ما إن تقوم حتى تكتسب نوعاً من الشرعيّة، ثم تصبح جزءاً من الواقع الخارجى الذى لا نكاد نفكر فيه، مثل طلوع الشمس وغروبها، وعودة الشتاء بعد الصيف، والصيف بعد الشتاء، أما التغير الذى لا نستطيع أن نألفه، والذى يمكن أن يلحظه الصغار قبل الكبار - إلى هذا الحد هو سريع الإيقاع - فهو تغير العلاقات بين الناس.

تحدائق أحيانا فنقول: النسيج الاجتماعى . ويبرز بعض الحكماء زوسهم ويقولون: أُنتم تنسون . ليس الحاضر أسوأ من الماضى، وإن يكن المستقبل أحسن من الحاضر.

وكتاب القصة فيهم من كل أصناف البشر. فيهم من تهزهم

ورغم أن الأسطورة تتصارع بنفس مع الواقع حين تسأله ابنته الكبرى عن الجنة التى يذهب إليها الميتون وهناك يلكون الخوخ والرمان والمسل الأبيض ويلبسون الحرير.. وحين يفكر عبدالعمال أن الإكفان كلها تتمزق على أيدي الذناب ، وأن الذنب الذى طرده اللبلة سوف يعود بعد أن تنتهى ليالى حراسته ليتم عمله ، ورغم أن الواقع ينحصر آخر الأمر، واقع الحياة ؛ فإن الأسطورة التى تربط الموتى بالأحياء لا تزال هناك فى عقل عبدالعمال ويده وهو ينزع الكفن عن جثة الشيخ عوض :

لو أن الحاج أحمد حي لواقفه على فكرة أن يبقى للميت كفن
وأحد.....

وحين كانت يده تضغطان أحيانا على جزء من جسده كان يود أن
يقول له : (لا مؤاخذه يا شيخ عوض).....

التفرق في كل مكان

شعر أبو المعاطي أبو النجا منذ وقت مبكر جداً بتفرق العلاقات التي تربط بين أفراد المجتمع والتي ترجع في أساسها - كما يشعر كل إنسان - إلى عاطفة الحب ربما تخيل في البداية، وهو القادم من القرية، أن هذا التفرق خاص بمجتمع المدينة، ولكن لا يلبث أن يلاحظ سريانه في كل مكان، وكأنه الوباء، «نوال» في القصة الأولى من مجموعته الأولى «فتاة في المدينة» وضعت ثقتها في الحب، ولكنها تبين أن حبها لم يكن - بالنسبة للطرف الآخر - إلا علاقة عابرة، فأصبحت تنظر إلى كل تلاف في المعاملة على أنه شرك منسوب لاصطيادها - حتى الابتسام على وجوه التلميذات الصغيرات يراه المدرس المتلزم خطراً يتهدهد (الابتسام الغامضة ١٩٦٣) والقرية التي كانت «مملكة نبيل، (المجموعة الأولى) تحبوه بكل العواطف الرقيقة، تتكشف عن طبقة صارمة واستغلال بشع رغم مظهر الوحدة الكاذب في «قرية أم محمد» وتكلمتها «حادثة الوابور» (المجموعة الثانية). هنا ينفذ إلى أسطورة «أبو المعاطي أبو النجا» - أسطورة «وحدة الوجود» أو على الأقل وحدة الانسانية - عنصر يسبغ على شاعريته الغنائية لون المأساة، مأساة لا تضع دمة في عين ولكنها تضع ابتساماً مرة على كل الشفاه فيظل هذه المأساة هو في الوقت نفسه منبعث الكوميديا.

الأحداث الجسام، قبل أن تتحول إلى واقع خامد، فيكتبون وهم تحت تأثير اللحظة فمصمماً يذهب تأثيرها بدهاب اللحظة، إلا قصصاً قليلة تظل لها قيمة بقدر ما تنجح في تكثيف اللحظة حتى تحيلها إلى جزء من عنصر الزمن وهناك كتاب تنظلم مراقبة أحوال البشر، ويدهشهم دائماً أنهم يرونهم اليوم غير ما كانوا بالأمس، فهم في الحقيقة لا يحتفظون بسجلات لأعمال البشر، ولكنهم يحتفظون، في داخلهم، بنقطة حساسة لا تقيس أفعال البشر بأفعالهم بالأمس القريب أو البعيد، لكن على الأرجح - بصورة البشرية يحضنونها في حب وإعزاز، ولو أنهم لا يعرفون مصدرها ثم هناك أيضاً ذلك الفريق الثالث الذي ينظر إلى الناس من حوله وبسمة السخرية لا تفارق شفطيه، ولكنه يرضى نفسه ويرضيتهم، ويقول لهم ولنفسه: لست أفضل منكم.

والتصنيف دائماً صعب، وتصنيف الكتاب أصعب من تصنيف سائر الناس، فلا يوجد كاتب يمكن أن تفرقه بأخر، وتلزمهما حكماً مشتركا، ولكنك يمكنك أن تقول إننا افترضنا أطرافاً ثلاثة في تعامل الكاتب - ولأسيما كاتب القصة القصيرة - مع الواقع المتغير، وإن كنا نعلم أنه لا يوجد كاتب واحد يفهم، بغناد المص على مبدأ، عند نقطة من هذه النقطة الثلاثة، ولكنهم ينتشرون في أماكن مختلفة على رقعة الثلث، فإذا أردنا أن نحدد مكان «أبو المعاطي أبو النجا» فليطنا لا نخطئ إذا قلنا إنه أقرب ما يكون إلى النقطة الثانية، وأبعد ما يكون عن النقطة الثالثة.

أليس هذا هو بطل القرية المصرية؟ الإنسان الفقير المفرد. الذى يقوم بمهمة الانتقام لها من عدوها، وتقوم هى بمهمة تسليمه الى الأعداء، هذه هى وظيفة احمد ابو المكاوى ووظيفة رجب الصعيدي فيما بعد (ضد مجهول).

وفى هذه المجموعة الثانية تتقابل الوظيفتان «الانتماء إلى القرية والفرار منها» فى قصة «الرحيل»، كما يطالعنا وجه نبيل مرة أخرى وقد أصبح اسم سامى - بأحلامه الرومانسية فى «مد البحر» ولكن ثمة فروقا: فنيل يتجول بدراجه فى دروب القرية «مملكته».. وسامى ينحشر فى القطار وسط حشد من التلاميذ والصبى المراهق نبيل يعرف سلفا أن محبوبته «ثرثيا» سوف تتزوج من قريبها المدرس، ولكن الصبى المراهق الآخر سامى لا يعرف عن محبوبته التى أصبحت يناديها «أبلا عايدة» إلا أنها توشك ان تتم دراستها الثانوية، وليس ثمة شخص آخر يهدده فى حبه إلا ذلك الولد الضخم الذى يؤله أشد الألام إنه لا يستطيع أن يضربه لو حاول أن يضايق محبوبته. إن العالم العادى يجعل المحب الصغير اشد تعلقا بمحبوبته وأشد بأساً، حتى يلطم بأنه مات على صدرها والدماء تنزف منه، ويورى لها هذا الطم على أنه قصة فراها!

«الناس والحب» هو عنوان المجموعة الثالثة (١٩٦٦) وهو عنوان دال، فهو لا ينطبق فقط على القصة التى اعطت عنوانها المجموعة، بل

على قصص المجموعة كلها وكأنها «دراسة» لوجوه مختلفة من علاقة الحب التى تربط بين البشر - أو تفرق بينهم وسر هذا التناقض الذى يلمحه الكاتب مرة بعد مرة، وفى تجليات مختلفة، إن الناس - من جهة - يريدون الحب، ويحتفون به أحيانا إلى درجة التقديس ولكنهم - من جهة أخرى - يخافونه أو يتهمونهم أو يدينونه، وأبو المعاطى أبو النجا من الكتاب الذين يصنعون «تحريك المجموعات» إن جاز لنا أن نستعير هنا لغة النقاد السينمائيين، فلنستأمر أمام تحليل لعاطفة الحب نفسها (ومثل هذا التحليل يمكن ان يقوم بعشرات المجموعات القصصية لا بمجموعة واحدة، وقد اعطانا أبو المعاطى نموذجا منه فى «مد البحر».. وسيظل - كما يمكننا أن نتوقع - قادراً على أن يعدد نماذجها كما تتعدد ألوان الحب نفسه) ولكن الظاهرة الأكثر لفتا للنظر فى هذه المجموعة هى انه يصور نظرة المجتمع - ممثلا فى شخصيات متباينة الصفات - إلى عاطفة الحب، فى قصة العنوان نرى كيف تؤثر عاطفة الحب بين شابين فى مجموعة «نصف عشوائية» من البشر (ركاب حافلة معينة فى ساعة معينة) فبعاملونهما بزيج غريب من الاحترام والود الصامتين، وكأنما اصبحا قائدين للمجموعة فى شعيرة مقدسة، ولكنهم ما إن يلحظوا اختفاء الفتى حتى يبدأ انتقاد على تلك العلاقة التى كانت تربط بينهما.. أهى غيرة على الحب الذى انهار، على

الشعيرة التي انقطعت فجأة ، أم تذكر متأخر لكل القيود التي تعود الناس ان يحيطوا بها عاطفة الحب؛ وفي «نراغان» تصوير بالغ الدقة لمحاولة، عاطفة الحب ان تنفذ من خلال هذه القيود الصارمة (حين تتلاصق ذراعان على مسند في قاعة سينما) الجمهور هنا أيضا حاضرا بقوة، وأحكامه ليست أقل صرامة وإن تكن غير مطلقة وفي كل مجتمع هناك «عنكبوت» مهمته أن يشوه عاطفة الحب، مستغلا مشاعر الحرمان والحصد في كل فرد، ولكن المحبين انفسهم قادرون على تشويه هذه العاطفة الجميلة حين يكتشفون انها يمكن أن تتحول الى لعبة ممتعة، فيكون «لقاء» الصورتين مريرا وموجعا.

القرية مسرح العواطف

ولا يزال أبوالمعاطي يجد في مجتمع القرية المطلق باشخاصه الأترب إلى الفطرة مسرحا لأشد العواطف احتداماً.. في (زيارة) يتحول ابن القرية إلى زائر، لا يزال الماضي يمثل له شيئا عزيزاً ممثلاً في عاطفة الأبوه، ولكن هذا الحب القادر على الفهم والغفران معاً يذفن اليوم، ويقايا ذلك العهد تغرق في طوفان من الكذب والجحود «الناس والحقيقة» وهناك ثمانى سنوات تفصل بين هذه المجموعة الثالثة والمجموعة الرابعة (الوهم والحقيقة ١٩٧٤). وهذا يجعلنا نأسف أحيانا لأن مجموعة الاعمال الكاملة قلما تثبت تاريخ كتابة اى قصة بمفردها ، ولكننا نميل إلى الاعتقاد بأن قصة «الزيارة» - هذه المرة بلام

- ٢٠٨ -

التعريف - تنتمى إلى زمن المجموعة الثالثة، أى إلى أواسط الستينات. ففي هذه القصة بلغ الصراع بين القصص وقريته ذروة الشك والتباعد. الذى يجذبه إلى القرية الآن صورة أخرى منه، ولكنها صورة بقيت فى القرية فشجيت وذبت، وانقطعت صلتها بمجتمع القرية، حتى زوجته وأولاده، أما مجتمع القرية نفسه فلم يبق فيه شئ، مستورا عن عيون «الزائر» الفاحصة، إنه مجتمع يناقح مجرميه ، ولا يرى الحب إلا مقترنا - بالجريمة - بينما يراه «الزائر» مقترنا بالعوز والوحشة واثانية الآخرين.

لا يبدو ان أبا المعاطي شغل كثيراً بالتغيرات السياسية، ولو أن قصة «الوهم والحقيقة» توحى بأنه اصبح يشك فى أن النظام الجديد لا يفضل القديم، وإلا فلماذا أصبح الناس اسوأ مما كانوا؟ لماذا اختلفى الحب والوفا؛ إذا تخيلنا حركة أبى المعاطي البطيئة داخل المثلث الذى فرضناه فلابد ان نلاحظ انه اقترب - شيئا ما - من تلك النقطة التى تسيطر عندها أحداث اللحظة على وجدان الكاتب، ولكن أسطوره لاتزال تصبغ نظرتة إلى الأحداث، لقد اصبح الصبغ قاتما، وكان فيه شيئا من حمرة الثورة وشيئا من سواد التشاؤم أيضا، وإن ظل بعيداً عن النقطة الثالثة من رعوس المثلث، نقطة السخرية المرة القاسية.

تستجد الاسطورة بسيدنا الخضر. وقصة سيدنا الخضر ترمز الى

- ٢٠٩ -

ان الخير يكمن فى الشر، وأن معرفة هذه الحقيقة هى قمة الحكمة، ولكن شعور أبى المعاطى بأضطراب القيم وعجزه عن تحديد موقف منها يجعله حائراً مرتبكاً فى تعامله مع هذا الرمز، إنه يسترجع شخصية «سيدنا الخضر» فى قصتين مختلفتين: «ثانى القطة السمراء» وعندما يكى سيدنا الخضر.. وبين القصتين يبدو أن «أبوالمعاطى» يمر بأزمة وعى شديدة الحدة، شديدة العمق، ولعل المشكلة السياسية لم تكن هى العالم الوحيد، أو العامل الأهم، فى هذه الازمة، ولكن الذى يهمنا أكثر من هذين العاملين هو الرؤية التى يحاول الكشف عنها. أما فى القصة الأولى فهى رؤية مضطربة مهوشة، تنعكس على بناء القصة وأسلوبها. إن أبى المعاطى يفتتحها بمحاولة شبه متعمدة لاستدعاء شخصية سيدنا الخضر من مخزون الطفولة، ولا ينجح فى الحقيقة نجاحاً كاملاً، لأن كلام سيدنا الخضر يظل اشيبه بهاجس داخلى، ويظل هو عاجزاً عن مواجهته ككائن له وجود خارجى، وتظل القصة التى يرويها سيدنا الخضر شبيهة فى أسلوب السرد والحوار بالقصص التى تعود أبو المعاطى أن يكتبها، فيما عدا فقرة يبدو فيها صدق لأسلوب طه حسين، وكان «أحلام شهرزاد» أو ترجمة طه حسين «لأبيج» فولتير كانتا تتخصصان على ما يكتب، ولكن الاصوات المتناثرة فى لغة القص ليست إلا صدق الفكرة الناشئة التى

تجاوزت حدود الازمة المطارة.. فالفكرة فى هذه القصة هى أن الشر يتولد من الخير - قلب كامل للحكمة المستفادة من قصة الخضر. أما القصة الثانية «عندما يكى سيدنا الخضر» فقد وضحت فيها الرؤية وضوحاً تاماً حين تحدثت بالضمون السياسى.. بدلاً من جمال القطة السمراء الذى يبعث مشاعر الحب والحنان فى أسرة لم تكن تنقصها السعادة، ولكنه يؤدي فى النهاية الى ضياع صاحبها الطفلة البرية، وضياع القطة نفسها، نجد «الخير» فى هذه القصة الثانية متمثلاً فى «المنفعة» لا فى «الجمال» ولا فى «الحب» ونفهم بسهولة الدرس الذى يلقته نبى الله الخضر لراوى القصة: وهو أن المنفعة التى يلوح بها الاغنياء - أو يقدمونها فعلاً - للفقراء لا بد ان تنتهى باستعباد الاغنياء للفقراء. ولم يعد الخضر هاجساً لا يجسر الراوى على النظر الى وجهه، بل رفيقاً عاملاً ولكنه - على كل حال - عامل ينطق بالحكمة ولا يدعو إلى الثورة، وعندما يستطيع الراوى ان ينظر الى وجهه اخيراً لا يستبين ملامحه «فقد كانت عيناه وريما عينائى غارقة فى الدموع».

التأمل فى التغييرات

قبل كارثة الـ ٦٧ كانت النذر واضحة، ولكن الجميع كانوا ينامون ويخدعون انفسهم فعندما وقعت الواقعة بدت صعبة التصديق وبين الحالتين كان الأدب يلاحظ، ويحاول ان ينبه، ظل أبو المعاطى أميل إلى

الشك، ولكن فلسفة الشك تختلف عن العيشية - لأن الأولى لا تنصب على تأكيد عجزنا الأصلي عن الوصول إلى الحقيقة، وقصة «الصواب والخطأ» مثال القصة الفلسفية الشديدة الإحكام ، نجدنا فيها قريبين مرة أخرى - من طه حسين ومن فولتير معا، ولكنهما في هذه المرة لايزيدان على أن يأخذا بيد أبي المعاطي إلى هذا الشكل الفني ويتركاه يصنع بأدواته ما يشاء.

ويستطيع الناقد أن يجزم بأن الكاتب اخترع هذه القصة ولم يستلهمها من اصل قديم، فرغم الشكل الذي ينتمى الى حكايات الف ليلة وليلة.. ويحتفظ بروايتها شهريزاد، تبقى الافكار دالة على منبتها المعاصر. إن الملك «رادا» جرى اختباراً لمن يطمحون إلى منصب الوزارة ومع ان ظاهر الامتحان هو أنه يقيس ذكاء المتقدمين ، فإنه لا يقيس في الحقيقة إلا قدرتهم على الكذب والتناق في سبيل الوصول إلى المنصب المرغوب.. وقد استطاع احد هؤلاء أن يحرز نصراً سياسياً عظيماً حين تولى الوزارة وأصبح أقرب المقربين إلى الملك، ولكن لغز الامتحان ظل يؤرق هذا الوزير، وظل ضميمه يؤذنه لأنه وصل إلى منصب الرفيع بالفش والخداع. فلم يجد بداً من مصارحة الملك بشكوكه وهنا حكم عليه الملك بأنه احمق، لأنه لم يقنع بالتجاح ، بل اصر على معرفة الحقيقة ، وما دام هذا شأنه

التأمل في التغيرات التي كانت تحدث داخل النفوس.. كان هذا هو موضوعه الأثير دائما، وكان - في الوقت نفسه - يسمح له بأن «يطلق» على ما كان يجرى دون أن يخرج عن دائرة الفن، ودون أن يتعرض للمؤاخذة ايضا. ولكن التشويه الذي اصاب عاطفة الحب لم يعد هو كل ما يسترعى اهتمامه لقد اصبح العجز عن مواجهة الحقائق يؤرقه، وعبر عن هذه الحالة بأسلوب الواقع، في قصص مثل «أصوات في الليل» و«التعب» كما وجد نفسه منساقا - مثل غيره - إلى الاسلوب السيريالي في قصة مثل «مقهى الفردوس» بنهايتها السوداء أو قصة اخرى مثل «مهمة غير عادية» بنهايتها العيشية التي لا تكفي بنفى أى معنى للأمكنة أو الاشخاص أو الاشياء بل تصرخ أخيراً بأن فعل الكتابة نفسه لم يعد له معنى، وكذلك فعل القراءة والقصود بالطبع هو القراءة الجادة والكتابة الجادة، أى بتعبير آخر البحث عن الحقيقة.

لاشك ان هذه حالة اشد تعقيداً وقنامة من حالة العجز عن مواجهة الحقيقة، فقد اصبحت الحقيقة مرة جثة مخبأة في حقيبة، ومرة اخرى سراياً يمكنك ان تجرى وراءه بلا نهاية (إلا أن تسقط من الاعياء طبعاً) ولكن هذا القصاص الذي وصفناه بشاعر الألفة والأمل لم يكن ليستمر على هذه الحالة اليايسة لقد اصبح البحث عن معنى الحقيقة لديه هما فلسفياً. يمكننا ان نقول إنه مال- في وقت ما - إلى فلسفة

فلا بد له من مبارزة الملك، لأن الملك لا يمكن أن يكون إلا واحد منهما.

وكان يمكن أن تنتهي القصة هنا، وبقي النتيجة معلقة، ولكن الكاتب أثار نهاية أخرى أكثر مناسبة لتقاليد الحكاية القديمة، وأكثر تأكيداً. في الوقت نفسه - للمعنى الذي أراده الكاتب، وهو التباس الحق بالباطل ذلك أن الملك كان يغطى وجهه دائماً بقناع فحين سقط أحد المبارزين قتيلًا وجاء الحراس ليحملوا الجثة خارجاً كان القناع يغطى وجه الآخر فلم يعرف أحد من منهما المنتصر.

ولكن أبا المعاطي يقدم لنا في «وقت الزوال» صورة أخرى الباحث عن الحقيقة صورة يستمدّها من نكريات الطفولة، ويقوم فيها هو نفسه بوظيفة البطل، لقد أصبح وقت الزوال يعنى عنده لحظة الصدق، لحظة الحقيقة المجردة، اللحظة التي ينكشف فيها الشيء بجميع تفاصيله وأبعاده، وتتعمق فيها الظلال التي تطول وتقصّر وتقترب هذه اللحظة - في تجربته البكر - بلحظة الموت الذي واجهه حين أشرف على الفرق، فرأى حياته كلها في لحظة كلمة البرق، رؤية الحقيقة - إذا كان لنا أن نراها مستتبداً برويتنا لحقيقة انفسنا، وهذه لا تتسنى لنا إلا إذا تسلحنا بالشجاعة لمواجهة الموت، ومع أننا نواجه الموت وحيدين، فإننا في لحظة معرفتنا لانفسنا، نعرف أيضاً كم نحن جزء من الآخرين.

ومن هذه الرؤية استمد أبو المعاطي أبو النجا قصصه عن حرب الاستنزاف: «الأعرج»، «هل يموت الأب؟»، «الساثل والمستول» وبها عادت أسطورة الشاعر الأصلية، أسطورة «وحدة الوجود» كما يجب هو أن يسميها، تنعش قلوب التعمين بالآفة والأمل.